



In Car Video

# IVSC-5501

Notice d'emploi et de montage



<http://www.blaupunkt.com>



# BLAUPUNKT



# TABLE DES MATIÈRES

---

Généralités .....	21
Accessoires .....	21
Consignes d'installation et de sécurité .....	21
Fourniture .....	22
Installation.....	22
Schéma de branchement .....	26
Équipement .....	28
Caractéristiques techniques ..	28

## Généralités

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Blaupunkt et nous espérons que ce nouvel appareil vous donnera toute satisfaction.

### **Prenez soin de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.**

Les rédacteurs de Blaupunkt s'efforcent constamment de rédiger les modes d'emploi de la manière la plus claire et la plus compréhensible possible. Si vous avez toutefois des questions concernant l'utilisation de l'appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt ou le service d'assistance téléphonique de votre pays. Les numéros de téléphone figurent au dos de ce fascicule.

Notre garantie constructeur s'étend à tous les produits achetés à l'intérieur de l'Union Européenne. Vous en trouverez les conditions sur notre site : **www.Blaupunkt.de**. Vous pourrez aussi les obtenir en vous adressant à :

Blaupunkt GmbH  
Hotline CM/PSS 6  
Robert Bosch Str. 200  
D-31139 Hildesheim

## Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires autorisés par Blaupunkt.

## Consignes d'installation et de sécurité

Avant de connecter le convertisseur de signaux, lisez attentivement les indications suivantes.

### **Pour la durée du montage et de la connexion, débrancher le pôle (-) de la batterie.**

Pendant ces opérations, respectez les consignes de sécurité du constructeur automobile (airbags, alarmes, ordinateurs de bord, systèmes antivol)

En perçant les trous, s'assurer impérativement de n'endommager aucun câble posé ou aucune pièce du véhicule.

Choisir un endroit où le convertisseur de signaux peut être bien vissé et où il ne gêne pas le conducteur et ne peut mettre en danger les occupants du véhicule en cas d'arrêt brutal, lors d'un coup de frein d'urgence.

## Fourniture

La fourniture comprend toutes les pièces indiquées ci-dessus. Vérifier si la fourniture de votre appareil est complète. Si l'une des pièces indiquées devait manquer, adressez-vous immédiatement au revendeur où vous avez acheté l'appareil.

- Convertisseur de signaux
- Cordon de branchement
- Adaptateur RVB
- Notice de montage / d'emploi

## **Convertisseur de signaux**

7 607 003 550



Cordon de branchement



Adaptateur RVB



## Installation


**Note :**

- **Avant d'établir la connexion entre les écrans et le convertisseur de signaux, vérifiez que la connexion du +/- et du positif commuté. Sur le convertisseur de signaux, le voyant rouge doit être allumé après avoir appliqué la tension au +/- et positif de connexion!**

## Connexion du positif

Connecter le porte-fusible (fusible 5A) au pôle (+) pour protéger le câble (+) (3) (cf. Fig. 1), à max. 30 cm de la batterie du véhicule (percer si nécessaire un trou dans le tableau d'avant et utiliser un passe-câble adéquat).

## Positif de connexion

Connecter le câble positif de connexion (4) (cf. Fig. 1) à la sortie positive de connexion (  ) de l'appareil principal (par ex. autoradio ou système de navigation). En cas de connexion à la borne 15 du véhicule, connecter un porte-fusible (fusible 1A) pour protéger le câble positif de connexion (4) (cf. Fig. 1), à max. 30 cm de la batterie du véhicule (percer si nécessaire un trou dans le tableau d'avant et utiliser un passe-câble adéquat).

## Branchement à la masse

Visser le câble (-) (cf. Fig. 1) directement sur la carrosserie. Bien lisser la surface de contact du point de masse et le graisser avec de la graisse graphique (important pour une connexion à la masse).

- Si l'installation doit rendre nécessaire le perçage de trous ou d'autres modifications à effectuer sur le véhicule, prière de vous adresser au service de réparation le plus proche de chez vous.

**Note :**

L'entrée RVB ne permet pas l'affichage vidéo PAL sur l'écran de télévision wide vision.

Le signal vidéo PAL doit être alors connecté directement à la sortie AV de l'écran de télévision wide vision.

# INSTALLATION

---

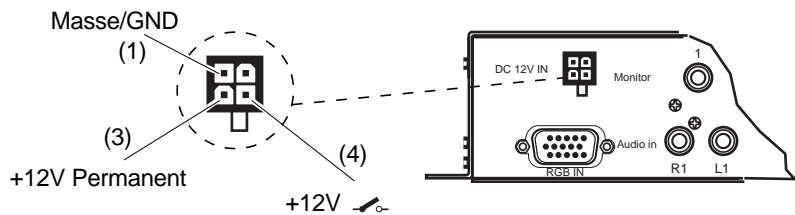
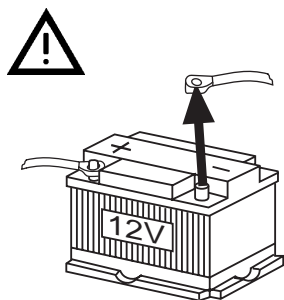
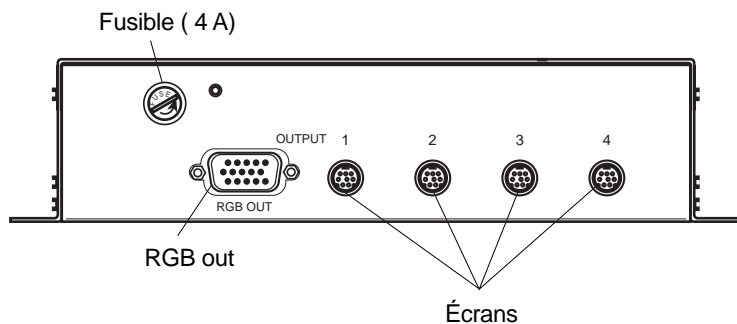
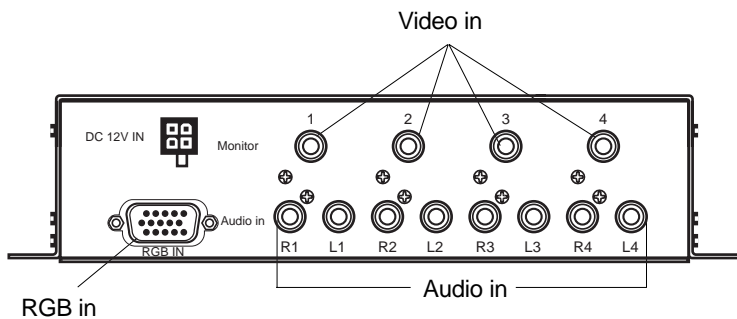
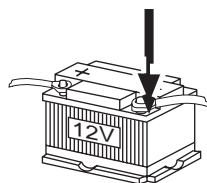
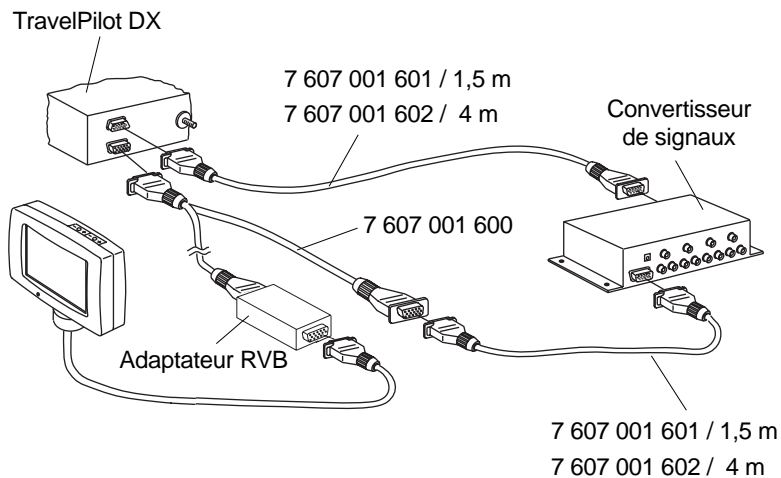


Fig. 1



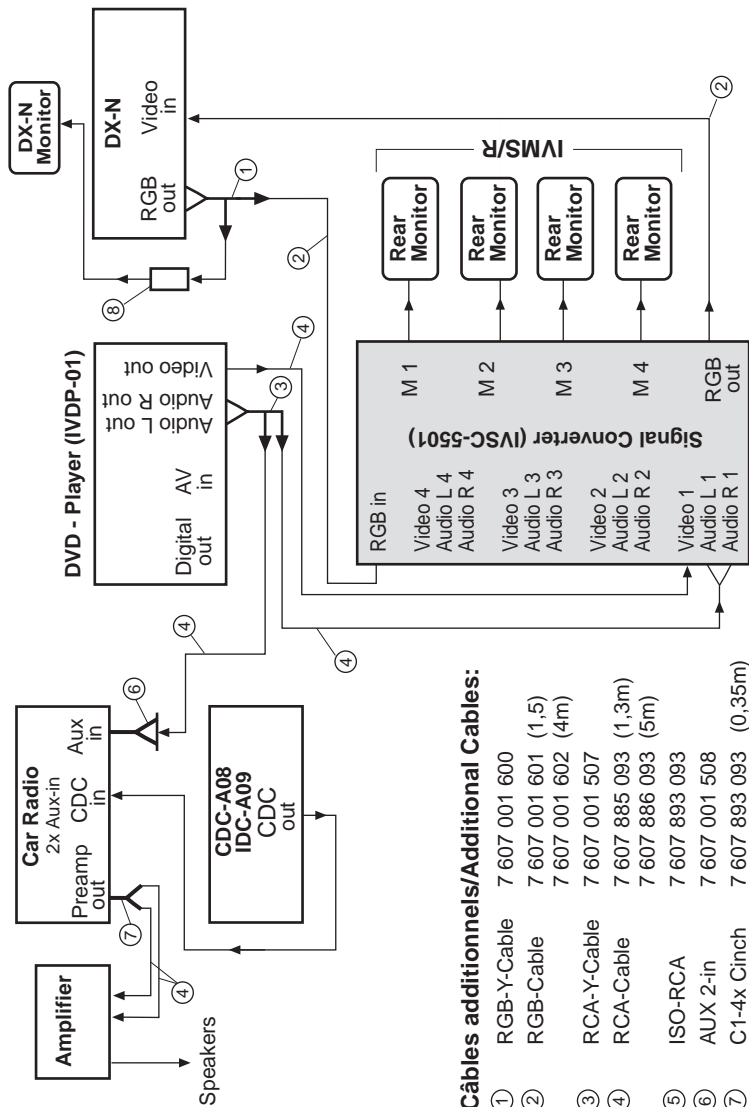
# SCHÉMA DE BRANCHEMENT

---





## Exemple de branchement de plusieurs composants



### Câbles additionnels/Additional Cables:

- |   |             |  |
|---|-------------|--|
| ① | RGB-Y-Cable | 7 607 001 600                              |
| ② | RGB-Cable   | 7 607 001 601 (1,5)<br>7 607 001 602 (4m)  |
| ③ | RCA-Y-Cable | 7 607 001 507                              |
| ④ | RCA-Cable   | 7 607 885 093 (1,3m)<br>7 607 886 093 (5m) |
| ⑤ | ISO-RCA     | 7 607 893 093                              |
| ⑥ | AUX 2-in    | 7 607 001 508                              |
| ⑦ | C1-4x Cinch | 7 607 893 093 (0,35m)                      |
| ⑧ | RGB-Adapter |  |

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

---

## Équipement

### **4 entrées audio / vidéo :**

connecteurs cinch

### **1 entrée RVB :**

connecteur Sub-D 15 broches

### **4 sorties écran :**

CCVS 50Hz, connecteur 8 broches, avec power, masse, positif commuté

### **1 sortie RVB :**

fiche Sub-D 15 broches

### **Conversion:**

RVB (NTSC) 60 Hz en CCVS 50Hz  
CCVS 50Hz in RVB (NTSC) 60 Hz

### **Entrée puissance :**

Fiche 4 broches

### **Boîtier en métal**

## Caractéristiques techniques

### **Entrée vidéo :**

Composite Vidéo, 0,7 ~ 2,0 Vpp,  
75 Ohm

### **Entrée audio :**

0 ~ 0,3 Vrms, 10-20 kHz

### **Entrée RVB (signal vidéo, résistance de source 100 ohms) :**

min -1,0 / max 1,0 Vdc  
typique 0,7 / max 2,0 Vpp

### **Entrée RVB (composite-sync, résistance de source de 100 ohms) :**

min -1,0 / max 1,0 Vdc  
min 0,7 / typique 1,0 / max 2,0 Vpp

### **Sortie vidéo :**

Composite Vidéo, 0,7 ~ 2,0 Vpp,  
75 ohms

### **Sortie audio :**

0 ~ 0,3 Vrms, 10 - 20 kHz

### **Sortie RVB (signal vidéo, résistance de source de 100 ohms) :**

min -1,0 / max 1,0 Vdc  
typique 0,7 / max 2,0 Vpp

### **Sortie RVB (composite-sync, I résistance de source de 100 ohms) :**

min -1,0 / max 1,0 Vdc  
min 0,7 / typique 1,0 / max 2,0 Vpp

### **Alimentation :**

DC 12V, +/- 10%, max. 5A

**Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Números de serviço / Servicenumre**

<b>Country:</b>	<b>Phone:</b>	<b>Fax:</b>	<b>WWW:</b>
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	<a href="http://www.blaupunkt.com">http://www.blaupunkt.com</a>
Austria	(A) 01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B) 02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 0800-550 6550	01-576 9473	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherland	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

**Blaupunkt GmbH**

